

## Отзыв

**научного руководителя на выпускную квалификационную работу студентки  
иностранного бакалавриата филологического факультета СПбГУ Чэнь Хаофэй  
на тему: «Нарушения языковой нормы в рассказах Стивена Кинга  
(на материале английского языка)»**

Выпускная квалификационная работа студентки Чэнь Хаофэй посвящена изучению нарушений языковой нормы в рассказах современного американского писателя Стивена Кинга. Поскольку рассказы С. Кинга популярны, они читаются в оригинале многими изучающими английский язык, а также переводятся на ряд других языков с сохранением своеобразия авторского стиля. Именно поэтому представляется важным анализ стилистических особенностей рассказов и мотивов использования автором нарушений языковой нормы, что и обуславливает актуальность данной работы. Новизна исследования заключается в том, что оно впервые проводится на материале представленных шести рассказов С. Кинга.

Выпускная квалификационная работа Чэнь Хаофэй структурно состоит из введения, двух глав, заключения, списка использованной литературы и списка источников. Во введении представлены цель и задачи дипломной работы, предмет и объект исследования, теоретические и методологические основы. Предметом рассмотрения первой главы являются теоретические вопросы, касающиеся языковой и литературной нормы, а также классификация нарушений и вопросы использования нарушений языковой нормы в качестве стилистического средства. Несмотря на очевидные языковые трудности, у Чэнь Хаофэй получилось синтезировать и структурировать свой собственный текст на основе относительно небольшого списка использованной литературы.

Во второй главе ВКР приведены примеры нарушений языковой нормы, присутствующие в ряде рассказов С. Кинга, самостоятельно идентифицированные и классифицированные автором исследования на протяжении двух лет, несмотря на то, что в значительной степени автор сама ещё находится в процессе усвоения языка. Кроме того, автор ВКР сумела произвести краткий анализ причин использования нарушений в каждом из рассмотренных ею рассказов.

Среди достоинств данной работы отметим самостоятельность выполнения практической части исследования. Оставляя уровень владения русским языком за скобками, можно утверждать, что работа Чэнь Хаофэй отвечает основным требованиям к ВКР и может быть допущена к защите, заслуживая положительной оценки.

Научный руководитель:



Шитова А. В., старший преподаватель  
кафедры иностранных языков и лингводидактики